

Québec, le 12 novembre 2004

Envoi par courrier et par télécopie 418-648-3930

M. Pierre Lauzon
Gestionnaire à la section Environnement
Ministère des Affaires indiennes et du Nord Canada
320, rue Saint-Joseph Est, bureau 400
Complexe Jacques-Cartier
Québec (Qc) G1K 9J2

Objet : Demande d'information

Monsieur,

Le 30 août dernier, le ministre de l'Environnement, M. Thomas J. Mulcair, a confié au Bureau d'audiences publiques sur l'environnement un mandat d'enquête et d'audience publique portant sur le projet d'aménagements hydroélectriques de la Chute-Allard et des Rapides-des-Coeurs par Hydro-Québec.

La commission chargée de l'examen du projet précité désire obtenir l'information suivante :

- L'étude d'avant-projet sur le projet d'aménagements hydroélectriques de la Chute-Allard et des Rapides-des-Coeurs fait état que l'ancien dépôt en tranchée (DET) de la réserve indienne de Wemotaci, lequel a servi à l'enfouissement de déchets domestiques de 1985 à 1996, serait partiellement ennoyé au moment de la mise en eau du bief de Chute-Allard. La commission aimerait savoir qui est le propriétaire ou l'autorité responsable de ce lieu d'enfouissement, la raison de sa fermeture en 1996, s'il y a eu des mesures de prise lors de sa fermeture pour éviter la contamination de l'environnement, s'il y a une gestion post-fermeture du lieu, s'il représente actuellement une source de contamination pour la rivière Saint-Maurice et s'il pourrait être une source de contamination durant l'exploitation de la centrale projetée par Hydro-Québec à la chute Allard ?

La commission apprécierait recevoir la réponse le plus rapidement possible compte tenu de l'échéancier dont elle dispose pour ses travaux.

M. Pierre Lauzon

-2-

Le 12 novembre 2004

De plus amples renseignements peuvent être obtenus auprès de M^{me} Monique Gélinas, coordonnatrice du secrétariat de la commission, au numéro de téléphone (418) 643-7447 poste 423.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et nous vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Coordonnatrice du secrétariat de la commission